



Technical File für/Fiche technique pour **Gilets Confort**

Artikelnummer/Référence	45700 - 45711				
Bezeichnung/Désignation	Forni – Orthopädische Weste Confort, blau Forni – Gilet orthopédique Confort, bleu				
Beschreibung/Description	Forni – Orthopädische Weste, Confort, blau, beidseitig verwendbar <i>Forni – Gilet orthopédique Confort, bleu, réversible</i>				
Eigenschaften/Propriétés	<p>Beidseitig verwendbar, dehnbar und mittels diverser Klettverschlüsse schliessbar. Dank den flexiblen Laschen zur Armfixierung ist das Gilet auch für spezielle Körpermasse, abweichend vom Standard, gut und leicht fixierbar. Ein grosser Vorteil ist, dass das ganze Rückenteil über einen hohen Baumwollanteil verfügt = luftdurchlässig und atmungsaktiv. Es empfiehlt sich ein Baumwollshirt darunter zu tragen. Waschbar, latexfrei Bitte beachten Sie die Gebrauchsanweisung!!</p> <p><i>Réversible, un peu extensible et se ferme au moyen de fermetures velcro. Grâce aux languettes flexibles pour la fixation du bras, le gilet est agréable à porter ainsi qu'à mettre, même pour tailles en dehors du standard. Un grand avantage est que la partie dorsale de ce gilet possède une haute partie de coton = laisse respirer la peau et est perméable à l'air. Nous proposons de porter un shirt en coton en-dessous. Lavable, sans latex Veuillez s.v.p. respecter le mode d'emploi.</i></p>				
Sterilität/Stérilité	<input checked="" type="checkbox"/> unsteril <input type="checkbox"/> einfach steril verpackt <input type="checkbox"/> doppelt steril verpackt <i>non stérile emb. stérile simple emb. stérile double</i>				
Material/Zusammensetzung <i>Matériel/Composition</i>	50 % Baumwolle & 50 % Polyester (Foam) <i>50 % coton & 50 % polyester (Foam)</i>				
Farbe/Couleur	Royalblau/ Bleu royale				
Masse / Kapazität <i>Dimensions/Capacité</i>	Ref.	Grösse/Taille	Länge/Longueur	Gewicht/poids	GTIN
	45700	XXX-Small	Nr. 00 kleine Kinder	260 gr	7640160167972
	45701	XX-Small	Nr. 01 Kinder	280 gr	7640160163301
	45703	X-Small	Nr. 02	300 gr	7640160163318
	45705	Small	Nr. 03	350 gr	7640160163325
	45707	Medium	Nr. 04	380 gr	7640160163332
	45709	Large	Nr. 05	420 gr	7640160163349
	45711	X-Large	Nr. 06	550 gr	7640160163356



Gewicht/Poids	Siehe Tabelle / <i>Voir le tableau</i>						
Reinigung/Nettoyage	Wichtig: Vor dem Waschen alle Klettverschlüsse schliessen! / <i>Important: Avant lavage fermer tous les velcros!</i>						
	 Nicht im Tumbler trocknen / <i>Ne pas sécher dans le tumbler</i>						
Verpackung/Emballage	Schachtel à 1 Stück/ <i>boîte de 1 pièce</i>						
Markierung/Marquage	CE						
Lieferant / Fournisseur Hersteller / Fabricant CH-REP	forni medical gmbh, Heldswilerstrasse 13, 9214 Kradolf forni medical gmbh, Heldswilerstrasse 13, 9214 Kradolf						
Medizinproduktklasse Classe dispositifs médicaux	<input checked="" type="checkbox"/> I	<input type="checkbox"/> Im	<input type="checkbox"/> Is	<input type="checkbox"/> Ir	<input type="checkbox"/> IIa	<input type="checkbox"/> IIb	<input type="checkbox"/> III
e-class	34-20-02-03						
Mi-Gel Code/ Code Lima	05.09.01.00.1						
UMDN/GMDN N°	44878 / 13355						
EMDN	M030501						
GTIN Ebene 1/siehe Tabelle	1 Schachtel (Stück) siehe Tabelle / <i>1 boîte (pièce) voir le tableau</i>						
GTIN Ebene 2/niveau 2	n/a						
GTIN Ebene 3/niveau 3	n/a						
Enthält/Contient	<input type="checkbox"/> Latex <input type="checkbox"/> DEHP						
Bioburden-Test vorhanden oder/ ou Biokompatibilität Essai bioburden disponible	<input type="checkbox"/> Ja/Oui <input checked="" type="checkbox"/> Nein/Non						
Notified Body / Nr.	n/a						
Verwendungszweck Utilisation prévue	Zur Ruhigstellung von chirurgischen Wunden; Festhaltung von Arm, Schulter und Schulterblatt nach operativen Eingriffen und zur Abduktionsbegrenzung des Schultergelenks / <i>Pour l'immobilisation et la contention du membre supérieur ; spécialement adapté aux lésions de l'épaule et de la ceinture scapulaire, après des interventions opératives</i>						
Anwender Utilisateur	Durch medizinisches Fachpersonal / <i>Par du personnel médical</i>						
Lagerbedingungen Conditions de stockage	Trocken lagern, zwischen 5° - 30 °C / <i>Stocker au sec, entre 5° et 30°C</i>						
Einwegprodukt/Produit jetable	<input checked="" type="checkbox"/> Ja/Oui <input type="checkbox"/> Nein/Non Pro Patient/ par patient						
Sterilisierbares Produkt Produit stérilisable	<input type="checkbox"/> Ja/Oui <input checked="" type="checkbox"/> Nein/Non						
Sterilisierbar mit Stérilisable avec	<input type="checkbox"/> EO <input type="checkbox"/> Gamma-Strahlen/Rayons gamma <input type="checkbox"/> Dampf/Vapeur						

Haltbarkeit/Durabilité	5 Jahre ab Herstellungsdatum / <i>5 ans après date de production</i>
Zolltarifnummer <i>Numéro tarifaire douanier</i>	6004.1000
Beutel-Etikette nach MDR/ <i>Etiquette sachet</i> <i>selcon MDR</i>	<p style="text-align: center;"><i>fm forni medical gmbh</i></p> <p style="text-align: center;">REF 45700</p> <p>Orthopädisches Gilet, "Confort" blau, Grösse XXXS = Nr. 00, kleine Kinder Gilet orthopédique "Confort" bleu, taille XXXS = No. 00, petits enfants Gilet ortopedico "Confort" blu, taglia XXXS = No. 00, bambini piccoli</p> <p style="text-align: center;">XXX-Small No. 0</p> <p style="text-align: center;">Schachtel/ boîte/ scatola - 1 Stück/ pièce/ pezzo</p> <p>   0022021     </p> <p>       2026-12  2021-12 </p> <p style="text-align: right;">   </p> <p>  forni medical gmbh CH-9214 Kradolf (01)07640160167972 +41 (71) 6423568 (17)261231 www.fornimedical.ch (10)0022021 </p>